

Prvi slovenski dnevnik v  
Zjednjenih državah.  
Izhaja vsak dan izvzemši  
nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki

The first Slovenic Daily in  
the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 223.

NEW YORK, V ŠETRTEK, 22. SEPTENBRA 1904.

LETNIK XI.

## Kronan.

PETAR KARAGJORGJEVIČ JE  
KRONAN SRBSKIM KRALJEM.  
SLAVNOST SE JE ZAVR-  
ŠILA MIRNO.

Do demonstracij v spomin pokojnega  
kralja in kraljice Obrenovič  
ni prišlo.

## SLAVNOSTI V KATEDRALI.

Belgrad, 22. sept. Včeraj se je vršilo slovensko kronanje Petra Karagjorgjeviča srbskim kraljem. Tem povodom ni prišlo v srbskej prestolici niti v drugih krajih kraljevine do sovražnih demonstracij od strani Obrenovičjanov. Med gromnjem topov kraljevega gradu in belgrajske posadke je bil Petar Karagjorgjevič kronan srbskim kraljem.

Tukaj, kakor tudi v vsakem mestu kraljevine zagromelo je ob jutranjem svetu 21. strelom in še predno je solnečno izšlo, odjedil je kralj na snežno belem konju iz palače. Sijajni sprevoj je odšel po ulicah, kjer je tvojilo vojaštvo špalir, proti katedrali. Za vojaki je bila ogromna množica ljudstva, katera je kljub deževrenu vremenu žakala, da vidi sprevod. Kraljevi perjaniki z kraljevimi zastavami, konjimi in telesna straža, sijajne kočije, v katerih so se vozile srbske in črnogorske princezine, vrstili so se pred vladarjem.

Kraj kralja jezdila sta njegova sinova, Gjergje in Aleksander. Spreved je dospel ob osmici uri pred katedralo, kjer so pričakovali kralja zastopniki inozemstva, ministri in drugi dostojanstveniki. Ko je prišel kralj v cerkev, ga je metropolit blagoslovil, na kar so zagromeli topovi. Na to je odšel kralj pod pripravljeno dragocene nebo in metropolit je pričel z jedino z raznim škofi opravljati božjo službo. Ministrski predsednik in drugi ministri so izročili kralju krono in druge znake. Kralj je kruno poljubil in si jo pošem dal na glavo, na kar se je občekel v kraljev ornat. Pri tem je zagromelo 101 strel, kateri so ljudstvu naznali, da je kralj kronan. Božja služba je trajala skoraj tri ure. Pozneje je kralj podpisal kronske listine.

Z kruno na glavi in v popolnem ornatu je odšel kralj iz cerkve in zaježil konja in odjedil v slavnostnem spredu po ulicah proti palači. V velikih dvoranah so mu žestitali diplome. Po tej slavnosti je podebil vsekemu zastopniku ptujih držav zvezdo Karagjorgja.

Veselje, ktero vrlada v Belgradu, je zelo veliko. Vreme je krasno.

Včeraj so slavili tudi stoletnico slike revolucije pod vodstvom Karađorđa, starega četa sedanjega kralja. Tem povodom se je vršila velika vojska parada. Vojaki so bili oblečeni v vse uniformah minolega stoletja in so predstavljali tako zgodovino srbskega vojaštva.

Pet telefonskih deklet se je poročilo.

Pittsburg, Pa., 20. sept. Poslovodja lokalne telefonske zveze v Turtle Creeku, Pa., je sedaj v velikih skrbih, kajti vse vsluženke tamošnje postaje so se pomožile. Tekom zadnjega časa je pet deklet ostavilo službo in vse so se omogočile. Sedaj bodo najel nova dekleta, katera se bodo naravnopravno tudi kmalu pomožila.

Hčerke obglasile očeta.

Galveston, Tex., 21. sept. V Rosebudu, Falls county, pripetila se je krvava žaloigrna. Dve, 15-ozironne 13-letni dekleti sta svojega očeta obglasili, ker jima ni pustil poročiti se z omimi mladiči, ktere sta ljubili. Neštevno očeta sta napadli po noši, v spanju. Pocojnik je bil premožen farmer, imenom S. C. Stewart.

Dva mladiča v sosednjini sta njegovim hčerkam v novejšem času udvarjala in sta prišla čestokrat na farmo. Končno je oče obiskovalcem prepovedal hčerkib obiskovati. Kljub temu so pa zaljubljenici potajno občevali med seboj. Ko je oče o tem zvedel, ju je zaprl v hišo in jima prepovedal ostaviti svoj dom. Oče so zaprl in priznavati svoje dejanje, ne da bi se kesali.



## Na bojišču.

### SOVRAŽNI SI VOJSKI STOJITA SI NASPROTI IN VELIKA BITKA SE BLIŽA.

Pri uvodnih bojih so bili Japonci poraženi. Napad na Port Arthur.

### BRODOVJE KRIPAVLJENO NA BOJ.

Paris, 22. sept. Iz Mukdena se brzjavlja tukajšnjim "Temps":

"Minoli ponedeljek so Rusi rekognosciali vso fronto in dognali, da sta dve diviziji japonskega vojaštva pri Yentaju.

Pri reki Hun je pričakovati bitke, kajti le reka deli obe sovražni si vojski.

Japonci skušajo dognati moč in pozicijo ruskih čet, dočim se japonska krvila pomikajo dalje. Vsekako skuša maršal Oyama Kuropatkinovo vojsko na zapadnej strani obiti.

Tokio, 21. sept. Japonci so na poti proti severu. Pri Yentaju je že prišlo do manjih prask med prednjimi stražami.

Petrograd, 22. sept. Poročila iz bojišč postajajo zopet redkejša. Tudi o položaju v Port Arthurju ni mnogo znamenja, pač pa se domneva, da Japonci mesto zopet napadajo.

Vsaki čas je pričakovati napredovanja Japancev proti severu, kajti minolo je že tri tedne po bitki pri Liaoyangu in Japonci so imeli dovolj časa dobiti nove čete iz Jinkova, da tko nadomestijo svoje padle vojake. Vsekako bodo pa minolo še par dni, predno pride do bitke. Med tem časom skušata obe vojski dognati moč sovražnika. Japonci bodo najbrže skušali zasesti prelaze gorovja in ozensivo še le čez par dni.

Semkaj se javlja, da se Japonci ne bodo bojevali po zimi, ako jih Kuropatkin v to ne prisili.

Tekom tega tedna je zopet pričakovati splošen napad na Port Arthur o katerem sedaj Japonci zopet sanjajo, da ga bodo zasedli tukom 14 dni.

Vladivostok, 21. sept. Tukaj je vse mirno. Moživo, kjer je bilo ranjeno v pomorski bitki, je že ostavilo bolnico.

### Poraženi Japonci.

Včeraj so v Wall St. v New Yorku arretirali dva aristokratično oblečena Japonca, ker inače bodo težko v Mandžuru zimovati. V Liaoyangu kaže topomer po zimi povprečno 40 stopinj pod nišlo in mraz je še hujši, ker ni snega. Kljub temu bodo najel nova dekleta, katera se bodo naravnopravno tudi kmalu pomožila.

### Mala poročila.

— William A. Eagle, farmer iz Burlington Village pri Marshallu, Mich., je vstrelil Chas. Barringtona, katerega je našel po noči v svojem hlevu.

— Na tiru Ohio Central železnice našli so pri Bueycru, O., grozno razmesjaneri trupli Marije in Lize Kehrerje. Obe sta stanovali na bližnjem farmi in sedaj se splošno trdi, da sta izvršili samomor, kajti večkrat sta se izrazili, da sta se naveličali živeti. Radi tega sta se vlegli na tir, se pokrili z posteljno odoje in mirno pričakovali vlaka, kjer ju je usmrtil.

— Blagajnika M. Smitha od National Tradesman Banke v New Haven, Conn., je tamkošnje sodišče obsojilo v petletno ječo, ker je poneveril \$70.000.

Shanghai, 22. sept. Nek Kitajec, ki je dospel semikaj iz Port Arthurja, naznaja, da je rusko brodovje zopet pripravljeno na napad na japonsko floto, kar se bode zgodilo najbrže še tekom tega tedna.

Tientsin, 22. sept. Japoneci bodo te dni zopet napadli Port Arthur. Oni so mislili, da bodo Port Arthur zasedli na rojstni dan mikada (3. nov.) toda sedaj sami priznavajo, da bodo Port Arthur še najmanj do spomladi ostal v ruski posesti.

Petrograd, 22. sept. Vlada je odredila mobilizacijo nadaljnih sedem korov vojaštva. Tudi od petrogradskih garnizionih polkov odide po jeden del vsacega polka na bojišče.

Tekio, 21. sept. Splošno se tukaj zatrjuje, da se še-te dni prične pri Mukdenu veliki boji. General Kuropatkin se brezdvomno pripravlja na oddišni boj za posest Mukdena, kjer so Rusi že izkopalni okope. Vendar se bode pa glavna bitka vršila pri prelazu Tie, kjer je teren za defenzivo mnogo ugodnejši, nego pred Mukdenom.

One vojski sta sedaj izpočeti in sta popolnoma okrevati od trpljenja v bitki pri Liaoyangu. Obe se lahko bojujeta in tudi vreme je ugodno.

Tokio, 21. sept. Iz glavnega stanu japonske mandžurske vojske se počela, da so ruske prednje straže neprestano v bližini japonskih čet.

Japonci počasi napredujeta proti severu. Pri Yentaju je že prišlo do bojev z russkimi prednjimi stražami. Rusi so pri Yentaju zbrali mnogo čet.

Petrograd, 21. sept. Vesta, da je general Kuroški prekoračil z svojo vojsko reko Hun, je izmišljena. Rusi so zasedli Fushino in Bentsiapsut.

Petrograd, 21. sept. Kuropatkin poroča, da se položaj ob fronti ni spremenil. V torki so skušali Japonci zasesti prelaz Da, toda Rusi so jih pregnali. Iz dosedanjih poročil je razvidno, da bodo Japoneci pričeli z offensivo še le čez par dni.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Nadalje izjavlja ruska vlada, da pomenja omenjena pogodba tudi omejitev kitajskega pokroviteljstva nad Tibetom, kjer je sedaj vsled pogodbe prešlo v roke Anglike. To je namreč prvočno objavljeno v Londonu naročila, naj angleškemu uradu in stranki nad vroči splošen protest. Anglia je namreč prvočno objavljila, da je namen ekspedicije v Tibet le trgovskega značaja ter zajedno izjavila da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj domnevajo, da bodo Angliaje izpostavljeni tukajšnjem izjavilju, da se za notranje tibetanske zadeve ne bodo zmenili. Mesto pa, da bi Anglia tako postopala, da Tibetance prisilila, skleniti pogodbo, katera ne pomenja nič drugačega, kot protektorat nad Tibetom.

Tukaj dom

# "GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.  
Urednik: Editor:  
ZMAGOSLAV VALJAVEC.  
Lastnik: Publisher:  
FRANK SAKSER,  
109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko . . . \$3.00  
" pol leta . . . . . 1.50  
Za Evropo, za vse leto . . . . . 4.50  
" " " pol leta . . . . . 2.50  
" " " četr leta . . . . . 1.75  
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan iz  
vzemski nedelji in praznikov.

"GLAS NARODA"  
(“Voice of the People”)  
Issued every day, except Sundays and  
Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase de deset vrstic se plača 30 centov.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order.

Pri spremembni kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznamo, da hitreje najdemo naslovnik. — Dopisom in pošiljatvam naredite naslov:

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City.

Telefoni 3798 Cortland.

**Dejte gosenice in hrošče!**

Cemu neki ne uživamo žuželke? To vprašanje je povsem opravičeno v sedanjem času, ko se vsi trudi v potu svojega obrazca mučijo, da kolikor mogoče podražijo meso, kruh in druge jestvine. Hvala Bogu, da imamo na svetu žuželke, ktere bi nam po govoru načinu pripovedanja zamogli dajati izvrstno in tečno hrano. Mnogo slavnih včenjakov je že o tem učilo, toda niti njihovi dokazi, niti dobri vzgledi niso zamogli premagati naših gastronomičnih predstodkov do žuželk.

Glavni zvezdogled Lalande je pred kisilom in večerjo šel vedno v svoj vrt, kjer je nabral mnogo gošnic ter jih povrzel kod najboljše prebavljalno sredstvo in neka dama, katera ga je povabila k obedu, je radi tega smatrala umestnim, dati mu pred obedom, oziroma pred juho polno košarico gošenice in pajkov. Lalande triči, da imajo pajki okus po orehah, dočim so gotove vrste gošenice boljše, nego mandeljni.

Znano je, da čislajo peruanski Indijane gošenice naših sviloprekj podobne "suetilje" kot najbolj delikatno jed, dočim je brazilskim Indijancem najbolj prijavljena gošenica bambusove trave. Mnogo cenjenih čitateljev se bode čudili, da so učenjaki zbrani pri entomologičnem kongresu v Parizu l. 1887 proglašili hrošča, ako je mlad, za najboljšo jed. To zadevo je objavil tudi francoski državni list. Toda ako hočemo, da nam bodo hrošči bolj tekuli, jih moramo znati tudi pravilno prirediti. Radi tega je umestno, da na tem mestu objavimo, v francoskem listu obdarovanju recept za napravo hroščeve juhe. "Vzemi par hroščev, stolej jih v možužaru in njih sok precedi skozi sito. Ako hočes napraviti navadno juho, prilij vodo, ako pa želiš močno juho, prideni nekoliko masti. V obek slančajih je okus izhoren in bode ugašali najbolj razvajenim sladkosnemecem." Toda kljub vladnim priporočilom se hroščeva juha ni vdomačila.

Najbrž pa tudi pečenka iz mravlje ne bude postala popularna, daslavno so mravlje, zlasti pa rujave, izvrstna jed, ki je pripravljena po vzoru Indijancev v Gvajani in Brazilu, kateri pečajo mravlje v surovem maslu. Nek angleški potnik je že izdelal "menn" kateri bi ujajal celo Lmeulin in koji se glasi: "Hroščeva juha, osoljene kobilice, rudeče mravlje z oljem in kisom, slasnice, ševarci pečeni na masti, na mleku kuhani crički, pastete iz gošenice, solata, močnata jed z pričasnimi bučelinimi bub, črvi v medu."

V obek slančajih je okus izhoren in bode ugašali najbolj razvajenim sladkosnemecem." Toda kljub vladnim priporočilom se hroščeva juha ni vdomačila.

Najbrž pa tudi pečenka iz mravlje ne bude postala popularna, daslavno so mravlje, zlasti pa rujave, izvrstna jed, ki je pripravljena po vzoru Indijancev v Gvajani in Brazilu, kateri pečajo mravlje v surovem maslu. Nek angleški potnik je že izdelal "menn" kateri bi ujajal celo Lmeulin in koji se glasi: "Hroščeva juha, osoljene

kobilice, rudeče mravlje z oljem in kisom, slasnice, ševarci pečeni na masti, na mleku kuhani crički, pastete iz gošenice, solata, močnata jed z pričasnimi bučelinimi bub, črvi v medu."

Toda, kadar prično ljudje jesti žuželke kot glavno vsakdanjo hrano — potem ne bode minolo niti šest tednov, ker bodo meditativi v jutranjih izdajah časnikov: Trije trudi inkorporirani! Moskito trut, hroščev trut, gošenčji trut!

Priblojnjicu hočemo posneti, kako praska list odgovarja na ta vprašanja.

**O PANGERMANSKEM GIBANJU V SLAVONIJI.**

V Reki izhajoči "Novi list" je prinesel poučen članek o pangermanskom gibanju v Slavoniji iz peresa g. M. Bd., ki pozna to gibanje kakor očividno. Pisec pravi, da se gibanje mora siliti vsakogar na razmišljanje. Tu grozi nevarnost, na ktero se ni niti mislilo dosedaj. Nevarnost je tem večja, ker Nemci stopajo na politični forum še le sedaj, ko so postali gospodarsko močni. Politika se lahko tira v vsphem, čim je dotični narod gospodarski nesvrsen. Precej časa je že temu, ko se je hoteli zasnovati v Slavoniji pangermansko gibanje, kateremu bi bili središče pangermani na Dunaju. Ali ni prišlo do tega, ker so tedanjí širitelji gibanja misli, da so tla v Osieku za njih si gurna — ali v tem ravno so se prevrili. "Neustadlerji v Osieku, na katerih so računalni, so sicer ohranili nemški jezik, ali oni ne priznavajo druge narodnosti, nego hrvatske. Tako je stvar v Osieku zaspala, toda nadaljevala se je v Sremu, a tržiča so je v Rumi, Mitrovici, Vinkovci, Vukovaru in Zemunu. Pred kakimi 12 leti se je začelo to prvo gibanje. Seveda je bilo tiho. Malo se je vedelo o njem, tem manje, ker se je vršilo v Sremu. Vrhnu tegu so se tam bili med seboj in se še bijeo — Hrvatje in Srbi! In v tem medsebojnem boju so bili eni in drugi tako kratkovidni, da niso umeli, kaj oni tretji pripravljajo za njihovimi hrbiti. Tako se je moglo vsečenško gibanje neprestano dalje širiti, ker se mu niso od nobene strani stavljale zaprake. Če bi bili naši takoj v začetku sprevredili in videli, kaj jim je storiti, ako bi si bili Hrvatje in Srbi podali rože, posrečili bi se jim bilo udrušiti ono gibanje, da je pa je to skoro nemozno.

Pri mojem odhodu v staro domovo izrekam vsem znancem in prijateljem v Clevelandu, O., in po iskrnej Ameriki: "Kreni pozdrav!" Josip Sternole.

Pri mojem odhodu v staro domovo izrekam vsem znancem in prijateljem v Clevelandu, O., in po iskrnej Ameriki: "Kreni pozdrav!" Frank Maren.

Predno odpotujem v staro domovo, pozdravljam tem potom vse dražge mi prijatelje in znance v Primeru, Celo, in Chicago, II., ter kličem pričen: Na zdar in živel! Janez Župan.

**JUGOSLOVANSKA VPRAŠANJA BODOČNOSTI.**

I.

Pod tem naslovom je prinesla praska "Politik" te dni daljši uvodni članek, ki je za nas Slovence zanimiv toliko bolj, ker je svojim izvajanjem o potrebi gospodarske solidarnosti med Jugoslovani vzel v podstavo važnost in pomen našega Trsta. Zato opisuje bolj na razsežno naše razmere in boje.

Začenja z našim "Narodnim domom". To je — pravi — impozantno poslopje, katerega postanek in nastajanje tvori enega izgledov iz težkega boja tržaških Slovenev za jednopravnost proti italijanski camoristi irredenti in proti nemškemu fanatizmu. Leta že traja boj za slovenske ljudske šole, ob katerem vprašanju tudi vlada sama zavzemlje stališče, ki je v zasmeh vsaki enakopravnosti. Leta in leta že traja boj za pravico slovenskega jezika v uradih; leta že trajajo občudovanje vredno, požrtvalno stremljenje vodilnih osob za vzdrževanje in ohranjevanje narodne samozvesti in narodne moči. Prav Trst in okolina tvorita del ogromnega teritorija, za katerga se bije najbolj vroč boj, onega teritorija, katerga morejo Slovenci zahtevati, kakor svojo pravo last. Brez okolišev treba pripoznati, da morajo tržaški Sloveni, popolnoma zavedajoči se svojih ciljev in načina, vzdoljno igrajo v tem nekateri Srbi, ker gredo pangermanom na roko. No, nadejati se je, da uvidijo sami, na kakem krievem potu.

Ideja, izražena na novinarskem sejstvu, mora se izvesti. Mora se ustvari nemški list, pisani v hrvatskem duhu. Do tega morejo zložno pripometi Hrvatje in Srbi, da obranijo narodni značaj skupine jim rojstnih dede. Hrvatje in Srbi v onih krajih morajo gledati, da se gospodarski očijo snovanjem zadrgu. Tudi živo agitacijo treba zanesti med kmete. O dolžnostih vlade ni govoriti. Bilo bi smešno. Stvar je pereča. Dela se treba lotiti, dokler je še čas.

tako: Hrvatska vlada sledi v marsičem madjarski. A zakaj ni sledila istej tudi v postopanju nasproti pangermanski vprašanju? Hrvatska vlada je začela Nemcem ustavnovljati šole — danes jih je 32!!! — in jih je moralno podpirala na snovanju hrvatske in gesangvereinov, a vse to samo zato, ker so Nemci na volitvah dajali svoje glasove za madjarone. Na lanskem kongresu jugoslovenskih novinarjev v Zagrebu se je bila spriza žila ideja, da bi zasnovali list za ljudstvo na nemškem jeziku, da bi se na ta način prišlo v okom pangermanski agitaciji. Oni Nemci, ki vodijo pangermansko propagando, so se tega prestrašili ter so zato osnovali v Rumi nemško tiskarno in svoj list. V tem listu nastopajo očitno proti Hrvatom. Žalostno ulogo igrajo v tem nekateri Srbi, ker gredo pangermanom na roko. No, nadejati se je, da uvidijo sami, na kakem krievem potu.

Niže podpisana naznajam rojakom, da želim dati v najem "boardinghouse" in saloon na 436 Boulevard, Barberton, O. Kdo rojakov želi vseti v najem, naj se v kratkem osobno oglasi ali pa naj blagovoli pismeno naznani.

(22-24-9) URŠULA DARMIS.

Kje je MATEVŽ DROBEŽ, doma iz Planine pri Celju. V Ameriki biva že 24 let. Preteklo zimo mudil se je doma, ter se zopet semkaj povrnil. Star je okoli 50 let. — Radi bi tudi vedeli za naslov MARTIN JEVŠEVARJA; bival je zadnji čas v Henry, W. Va., ter zapustil svojo ženo in otroka. Delal je nekoč na Nemškem. Postave je srednje, las kostanjevih, bolj udritih oči z velikimi obrvimi, podolzatega obrazu, velike brade in širokih zob. Naslov in pojasmila izvolijo naj se dospoliti na "Glas Naroda".

(21-23-9)

—: VABILO :—

da

**VESELICO,**

katero priredi

DRUŠTVO SV. ALOJZIJA, štv. 19.  
J. S. K. J.

dne 1. oktobra 1904 na večer v Tamsonovi dvorani, Cor. Wain St. & 10th Ave., South Lorain, O.

Pri veselici sodeluje občenzana godba iz Clevelandu.

K tej veselici vabimo vse cenej. rojake in rojakinje iz našega mesta, slavna domača društva iz mesta in klice, osobito pa ona iz Clevelandu, Ohio.

Vstopnina 25¢ za osobo. Dame so proste.

Za obilen poset se najuljudnejše priporoča

ODBOR.

(20-22-9)

Poštni parnik  
STATENDAM

odpluje dne 27. sept. ob 10. uri dopolne iz New Yorka v Rotterdam.

Francoški parnik  
LA BRETAGNE

odpluje dne 29. sept. ob 10. uri dopolne iz New Yorka v Havre.

Krasni poštni parnik  
KROONLAND

odpluje dne 1. oktobra ob 10:30 uri dopolne iz New Yorka v Antwerpen.

Brezparnik

KAISER WILHELM II.

odpluje dne 4. oktobra ob 11. uri dopolne iz New Yorka v Bremen.

**POZOR ROJAKI!!**

Čast mi je naznani slavnemu občinstvu v Chicagi, Ill., kateri tudijo Slovencem po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni

saloon pri „Triglavu”,

617 So. Center Ave., blizu 19. ulice,

kjer točim pristno uležam „ATLAS” pivo, izvrstni whiskey,

najboljša vina in dišeče cigare, so pri meni na razpolago. Nadalje je

vsakem v zavabu na razpolago do

brez trejeno keglešče in igralna

miza (pool table).

Ker si hočem pridobiti naklonjenost rojakov, gledal bodem v prve

vrsti za točno in solidno posrežbo.

Vsek potujoči Slovenc dobodočil

Končno priporočam očjim rojakom,

da me blagovljivo večkrat počastil

s svojim obiskom!

**Mohor Mladic,**

617 So. Center Av., blizu 19. ul.

CHICAGO, ILLINOIS.

Tel. 222-222.

Lepo urejena

**SLOVENSKA GOSTILNA**

▼ Ely, Minn.

v kateri vedno točim izvrstno pivo,

fino vina in whiskey, prodajam

tudi domače in importirane smodke.

Dalje naznjam rojakom, da

pošiljam denarje v staro domovino

in sem v zvezdi g. Fr. Sakser-

jem v New Yorku; rojake tudi rad

postrežem v drugih sedežih glede

vozilnih listkov, posebno akdo kdo

telli koga sem vzet, ali potuje v



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## VRADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.  
 Podpredsednik: JOHN KERZINSK, P. O. Box 188, Federal, Pa.  
 I. tajnik: JURII L. BROZICH, Ely, Minn.  
 II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.  
 Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

## NAZDORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
 IVAN GERM, 1108 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
 IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

## POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
 JAKOB ZABUKOVEC, 4524 Blackberry Alley, Pittsburgh, Pa.  
 JOSIP SKALA, P. O. Box 1050, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovoljno pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brezich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.  
 Denarne pošiljatve naj se pošljivajo blagajniku: Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

## Drobnosti.

## KRANJSKE NOVICE.

Električno razsvetljavo dobi pridnej leto Novo mesto na Dolenjskem.

Izredno debelo tele. Neki posetnik na Dobrav pri Ljubljani je dobil od mesaja 142 kron za dva meseca staro tele. Tehtalo je nad 125 kg.

Letošnji vojaški novinci se poključajo pri vseh četah v vojaško službo dne 10. oktobra 1904; enoletni dobrovoljci in novinci za mornarico pa 3. oktobra.

## ŠTAJERSKE NOVICE.

Kakoršna setev, takošna žetev. Dne 28. avgusta so postavili v Celju temelji novi protestantski cerkvici. Tadan so proslavili, to se umeje... po svoji! Pred spomenikom cesarja Josipa — čeprav spomin na Pruski zlorabljo in profonirajo na brezmejno drzen in nesramen način — je množica Prusjakov kričala "heil dem dentschen Kaiser!" in je položila na spomenik venec s trakovi v velikonočnih barvah. — Te slavnosti se je udeležilo tudi osobe "e. kr. okrožnega sodišča" s predsednikom Wurmserjem na čelu in "e. kr. okr. glavarstvo", a fotograf, ki je fotografiral ves ta prizor v čest in slavo velike matice Germanije, ta fotograf je bil nameščen — v uradnih prostorih okr. glavarstva, v prostorih avstrijske politične oblasti.

Nemški "dijaški" domi" iščejo — dijaki! V "Suedsteierische Presse" čitamo, kako da nemški "dijaški domi" po spodnjem Stajerskem bereti po vsej Avstriji, pa ne toliko za denar, ampak za — dijake. To beračanje je najklaščenji dočak, da Spodnji Štajer je nemški. Niti toliko nemški dijaki nimajo po vsem južnem Štajerju, da bi spodobno napolnili en sam "dom".

## PRIMORSKE NOVICE.

Šest ur v morju. Z Reke poročajo: V noči od 21. na 22. m. m. je med vožnjo iz Mesine na Malto padel s parnika društva "Adria", "Lederer Sandor", mornar Sprach, v morje. Sprach je namreč na krovu zaspal. Na krov niso zapazili, da je izginil in radi tega niso za njegovo rešitev nijesar ukrenili. Sprach je pričel z vso močjo plavati in da bi bil bolj svoboden, se je popolnoma slekel. Končno, po šestih urah, ko so njegove moči opesale, je zapalil luč. Bil je nekaj parnik. Pričel je kričati na vse grlo, in res je italijanski parnik "Pachino" ustavil ter rešil mornarja ki se je ukreal potem v Palermu na parnik "Zriny" in se potem vrnil na reko.

Velika nezgoda na deln. 65letni židar Ivan Božič je nekaj popravljal pri Dreherjevi pivovarni v Trstu. Dne 25. avgusta predpoludne je imel opravila na nekem odru, ki je bil 15 metrov od tal. Okoli 9. ure je pa revez padel z odr ter obležal nezavesten na leb. Priskočili so k njemu dragi delaveci in ob jednem so telefonirali na zdravniško postajo, od koder je prišel k nesrečnemu delavcu zdravnik, ki je konstatoval, da je revez težko in jako nevarno ranjen. Dobil je o padcu veliko rano na glavo in druge notranje poškodbe. Zdravnik mu je podelil najnujnejšo pomoč, ter ga dal potem odpeljati v bolnico.

Na deželnem sodišču v Trstu se je vrisila dne 26. avgusta kazenska razprava proti 38letnemu trgovcu Jos. Stark. Stark je Žid, rojen je v Cagliariju, a je avstrijski podanik. Tožen je bil zaradi zločina goljufije in

Teh dni je razstavljena v Berolini srebrna srebrna čaša, ki jo hoče cesar darovati zmagovalcem bodočih ameriških regat. Viljem je sam napravil načrt za to čašo ter se jo zlili pod njegovim nadzorstvom.

Čuden slučaj. Iz Bruselja poročajo, da sta se stavbeni podjetnik Meyrinck in njegov sin trčila skup z avtomobiloma, na katerima sta se vozila. Oče je obležal mrtev, sin je bil pa nevarno ranjen.

500 zabojev princa Friderika Leopolda. Bratranec nemškega cesarja, princ Friderik Leopold je bil odpisan na bojišče v Istočno Azijo — baje za kazen. Princ je vzel seboj nič manj nego 500 zabojev raznih stvari, med temi tudi perila, da bi isto zadostovalo za častniški zbor celega polka. Uprava sibirskih železnic ni hotela, radi pomaganja prostora, vsprijeti tudi zabojev ter se je število konečno reduciralo na polovico.

Nezgoda na železnici. Iz Monakova javljajo, da se je moral v sredo zjutraj blizu Avgsburga ustaviti na odprtji progi dunajsko-pariških brzovlak. Skočil je namreč deloma s tira obredni vagon. Zdi se, da se ni pripetila druga resnica.

Mati in hči umrli tekmo jedne ure. Dne 24. avgusta zjutraj je šla na Dunaju neka Ana Dobeš, ženska 40 let in soproga nekega trgovca z drobnino obiskat, kakor je to delalo vsaki dan, svojo mater, 68letno Marijo Arnold, ki je bila že več mesecev težko bolna. Medtem, ko je Dobeš sedela ob zglavlju matere, jo je zadela srčna kap ter je žena umrla v par minutah. Starica mati se je pa tako prestrashila, da se je njeno stanje naglo poblaščalo ter je izdahnila dušo tudi načrtno.

Suša in letina v Dalmaciji. Iz Boke Kotorske poročajo, da ni bilo tam že več mesecev izdatnega dežja. Radi tega je zavladala povsodi velika suša. Grozdje se suši in odpada, zelenjava pa vrtih je ovjenjena, žito je obrodilo slabo. Ta velika suša škodila bo tudi oljkom, tako, da ne bode niti olja. To leto se je obeta bogata letina, a na svršetku bude slabega, nego lani. Pripravlja se slab zima. Zaledje Boke, Črnogora, je v minilih letih oskrbovala Boko s svojimi približnimi, toda sedaj ni niti tega, ker vse črnogorskimi približnimi pokupujejo Italijani ter odvajajo v Italijo.

Reservist prišel na vojaške vaje s tremi otroci. Nedavno je neki rezervist na Češkem prišel na vojaške vaje s tremi otroci. Možu je umrli nedavno že v tem, ker ga vojaška oblastnija ni hotela osvoboditi vojaških vaj in ker ni imel komu prepustiti svojih malih otrok, vzel jih je kar seboj. Najbrž so odpolali vse štiri zopet domov.

Železna poroka. Na Dunaju je slavl dne 30. m. m. svojo železno poroko umirovljeni general-major Karol pl. Taseh s svojo soprogo Rozalijo Generalu Tasehu, rodom iz Vinkovcev, že sedaj 90 let, soprogi njegovi pa 55. V vojsko je stopil, kakor kadet leta 1832, udeležil se je vojen 1848, 1849, 1859 in 1866 (odlikoval se je pri Custoci) in 1869 kakor polkovnik in zapovednik 27. pešpolka. Južnobaršček je bil polkovnik in zapovednik X. domobranskega bataljona v Mladi Boleslavu. General Taseh že danes piše in čita brez očal, čuje dobro in govorji osorno in po njegovem izgledanju bi človek sodil, da mu je konaj 60 let. Tudi njegova soproga zasišči ter vzel na zapisnik, a ga potem zopet izročil redarjem, da so ga edvedli v zapore.

10 metrov globoko z zidu ob ulici Romagna v Trstu je padel 64letni dejanec Anton Žiberna. Šel je bil tja zverje se hladiti, a je v tem zaspal. Obležal je v ulici Fabio Severo v nezavesti. Nesrečni mož je dobil hudo vnujanja in notranja poškodovanja. Pribitevši zdravnik z zdravniško postajo je ranjenev najprej zavzemal rano ter ga potem dal prenesti v mestno bolnišnico. — Raničarji so pa redarji aretovali ter ga tiralci na policijo, kjer ga je uradnik zaslišal ter vzel na zapisnik, a ga potem zopet izročil redarjem, da so ga edvedli v zapore.

## RAZNOTEROSTI.

Trenotek pred smrtnjo. Nedavno umrl bivši francoski minister Waldeck Rousset je bil straten kadilec. Predno so zdravniki izvršili na njem zadnjo operacijo, je še prosil za cigareto. Ko so zdravniki pristopili k njegovi posteli, da ga narkotizirajo, se je nasmehnil bolestno, reški: :Dozupnite gospoda, da pokadim do kraja to cigareto, ker je tako zadnja". On ni veroval, da bi mu niti mojstversko izvedena operacija povrnila zdravje in življenje.

Koža kitova je debela 50 do 60 milimetrov; koža velikega kita tehta večkrat do 3000 kilogramov.

Obrežje francoske izpodnje morje neprestano. V poslednjih letih so morski valovi pogoljni nič manj nego 115 hektarjev površine obrežja. Vse zna — namreč nemški cesar Viljem. O njem se zna, da je pesnik, glasbenik, slikar, mornar, strateg, govornik itd. Da je cesar tudi zlatar, to se je doznaло že le pred kraškim.

N. Y., na Vrhniko; Fr. Mišič z soprogi iz Salt Lake City, Utah, in Grandje; iz Lumbert, Pa.: Miha Melnik v Ročnici, Jakob Logar, Jakob Branišel v Cirknici, Janez Ježen v Stari trgu, Andr. Krajev v Lošči, Žane Rebec v Bačji; Jernej Antončič iz Johnstown, Pa., v Stari trgu.

## NAZNALIO.

Podpisani naznanim rojakom Slovencem in Hrvatom, da imam svoje lepo urejeni

## SALOON,

498 Corner 4th & Bryant Street,  
San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke ter Preskrbi stanovanje in hrano z najboljšo postrežbo.

V obilen obisk se priporoča:  
(31do) John Puhat

## Skušnja uči!

Podpisani naznanim rojakom, da izdelujem ZDRAVILNO GRENKOVINO po najboljšem navodilu in najboljši roži in korenin, ki jih je dobiti v Evropi in Ameriki ter iz finega, naravnega vina. Kdo boleha na želodec ali prebavnih organih, naj ga piše redno.

Pošilja se v zaboljil po jeden tucat (12 steklenic) na vse kraje zgodnjih držav Amerike.

V obilen obisk se priporoča:  
JOSIP RUSS.

432 S. Santa Fé Av. Pueblo, Col.

Rojakom v Clevelandu, Ohio, in okolici priporočam svoj

SALOON,  
1776 St. Clair St.,  
Cleveland, Ohio.

tik bančne podružnice g. Frank Sakserja iz New Yorka,

kjer točim Izvrstno Leyeyjevo pivo, domača in importirana vina, whiskey, likeri in pivo v steklenicah ter prodajam dobre smodke in je na razpolago sveži prigrizek.

Ob jednem se priporočam rojakom za

TOLMAČA,  
ako ked ponosreči in se poškoduje v tovarni, da mu iztrjam edikodnino, ker imam v tem že večletne skušnje in postopam z rojaki pošteno ter jih varujem brez vestevez.

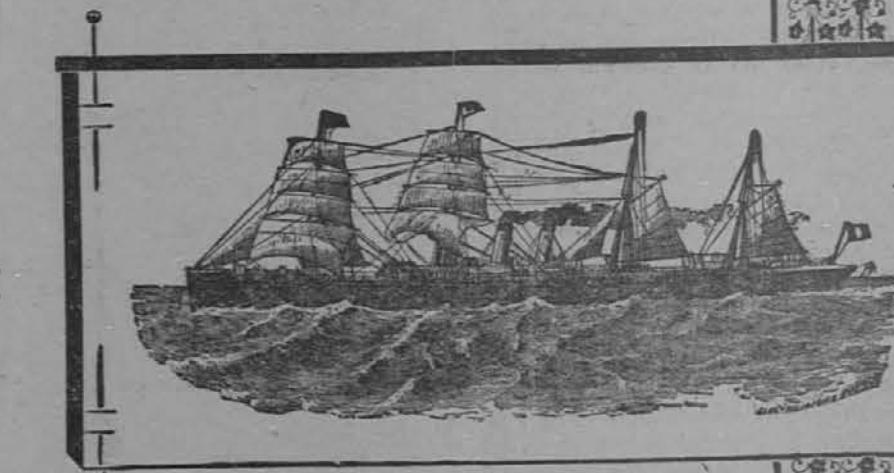
GASPER KORČE,  
1776 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

FRANK SAKSER, lastnik.

ANTON BOBEK, vodja.

## BANČNA PODRUŽNICA

1778 ST. CLAIR ST., - - - CLEVELAND, O.,  
Glavni urad: 109 Greenwich Street, New York



Pošilja v zvezi z glavno pisarno

## denarje v staro domovino

najhitreje in najceneje. Denarne pošiljatve dospejo na dom v 12—13 dnevih.

Kupuje in prodaja avstrijske denarje po dnevnem kurzu. Prevzema hranične knjige in izplačila in daje predplačila.

Prodaja

## parobrodne listke

za razne parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Potnike iz Cleveland, O., sprejme v New York, domač uslužbenec jih dovede v glavno pisarno, preskrbi vse za prtljago in dovede na parnik, kar potnika nič ne velja, in to velike vrednosti.

Dobiti je v podružnici "Glas Naroda" po 1 cent številka.



## Naravna kalifornijska vina na predaj.

Dobre črno in belo vino od 35 do 45 centov galona; staro belo ali črno vino 50 centov galona. Rosling 55 ct. galona. Kdo kupi manj kakor 50 galon vina, mora dati \$2.00 za posedo.

Brežnik od \$2.25 do \$2.75 galona; olivovies po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust. S spoštevanjem

ŠTEFAN JAKSHE,  
P. O. Box 77, Crockett, California.  
Centra Costa Co.

TIKET za brzoparni dobiš za kero državo hohčnajceneje in bodeš najsolneje postrežen pri Fr. SAKSERU, roj Greenwich Str., New York, zato naj se vsak Slovenec na njega obrne.

Rudečno vino po 50c. gal., belo po 75c. gal. Najboljši domači drožnik 4 gal. za \$11. Za Ohio, Pensylvanijo in Illinois platiš prevožne stroške in dan posodo zaston. Vino je najboljše vrste in ga imam skupaj v sodih po 120 do 1500 galon. Pošljem ga ne manj kot 48 do 50 galon.

Rojak! Ob priliki mojega obiska v stari domovini nakupil sem veliko brinja; brinja je izvrstno, kupljeno v Ljubljani. Kuhal bodem

IZVRSTEN BRINJEVEC, kakoršnegi ni v celi Ameriki. Cena mu bode 12 steklenic \$12, 1 steklenica \$1.25. Rojakom se priporočam v obilno naročbo.

■ Naročilom je pritožil denar.

Listek.

Milko Vogrin.

Novela. Spisal dr. Stejan.

(Dalje.)

Pri teh besedah poskoči deklica same radosti in mater iškreno poljublja rekoč, da jej je ona pravila s tem veliko veselje.

"A tudi mi sami bodovali velik kras zanetili in po svoje povzdigovali to lepo svečanost", dostavi Vogrin. "Da nas boda pa več skupaj, bi pa prosil milostljivo gospo, da povabite tudi gospoda Bendo. A jaz vzamem seboj, ako mi visoka gospoda dovoli, gospoda dr. Šimnika, tukajšnjega Vam itak znanega zdravnika, ki je moj rojak in nekdanji šolski tovarš."

"Slobodno Vam, gospod doktor, da povabite, kogar hočete", odvrne gospo. "Meni je celo ljubo, ako dojde tja tudi dr. Šimnik. Mi smo se z njim že do dobra seznanili; on je kaj olikan mož. Tudi barona Bendo hčem povabiti, naši gre nam, ali njen ne vem, kaj stori. Njemu ni mnogo do takih svečanosti, ktere priprosto ljudstvo napravljajo. On je, ka kor sodim, nasprotnik vsem tem nadomni običajem in ljudskim spominom!"

"Temu se ne smemo činiti", pritrjuje dr. Vogrin, "ako pomislimo, da ni baron Benda iz ljudstva vrazil in nikdar med njim živel. Spleh pa smatralo madjarski plemenitaši pripristo ljudstvo onim nizkim stvorom, ki naj le tripi in si v potu svojega obrazu služi krah. Omo jim naj jim le hlapčuje brez vsake omike zato da ga laglje zlorabijo v svoje namene!"

S tem je napeljal Vogrin govorice na drugo stran. Začelo se je razpravljalji o socijalnem vprašanju, ki je danes skoro povsod na dnevnem redu. Vogrin ni bil demokrat v navadnem pomenu besede, ali on je ljubil priprosto ljudstvo, vzlasi na svoje slovensko; zakaj vedel je, da še ono hranil nepokvarjeno rječ in čilst v sebi!

Ko je nato Vogrin razložil, kakšno je razmerje pripristega ljudstva na Ogrskem, in dokazal, kako brozno loči ogrske magnate in grajske od prostega naroda, zasluže se govor naše, osobito šolske razmere. Gospa Škenovska se je njemala z Vogrino-vimi nazori, da je krivo in celo neopravljeno, ako se ljudstvo po šolah in uradih vsljuje ptuj jezik, kakor se to dandanes godi. Tudi ona je poznala svoj narod ter dejala večkrat, da je bilo v prejšnjih letih tudi na Češkem tako, ali vsakokrat je pristavila, da nastopijo i Slovencem boljši dnevi, v kar Bog pomozi!!

Tudi Rihard in Olga sta se uživali teh pogovorov, a ne v nasprotnem pogledu. Njuna mati je namreč na mišljenoj svojih otrok tako vplivala, da sta se fant in dekle vedno le potegovala za njene nazore. A tudi dr. Vogrin je deloval v istem pravicoljubnem in spravljivem smislu na svoja učenca, ter jima bil kolikor mogoče vtisnil v sreč svoje nazore o ljudstvu in o narodnostih. Inglej, danes je bilo Vogrino kaj lahko pri senci, videč, da se skladajo vse, gospa Škenovska, Rihard in Olga, z njegovimi idejami. Ta edini službenec je stotero odškodoval za vse trud, ki ga je imel s podnevanjem. V teh trenutkih je pozabil na svoja uboga dijaška leta na Dunaju; povzdigovalo ga je prepričanje, da je vkorenil v dveh srečih blago sočutje do svoje roda!

Kakor pa človek, razgovarajoč se z svojimi somičjeniki, ne čuti, kako hitro ure in minute v večnosti teko, tako je bila tudi naša družba izpregledala, da je že bilo zatonolo solnce.

"Zdaj smo pa zamudili planinsko žarenje", vzhljame naenkrat Olga. "A to nič ne daje. To prikazan lahko večkrat vidimo, takih zanimivih pogovorov in vprašanja pa se človek le redkokrat udeležuje. Mnogo ste nam, gospod doktor, o svojem narodu povestali ter nas v marsičem podučili. Če je pa povrh še Vaše ljudstvo tako vztrajno in trdno, kakor Vaše gore, takoj nepopadeno in čisto, kakor vodove Vrbskega jezera, potem boste pa tudi svoj cilj in smoter doseglo. Prišlo bode do blagostanja in omike ter delovalo z drugimi narodi vred na prvega cesoljnega človeštva. Te daj ga pa bodo tudi vsi ljubili, kako ljubijo zdaj njegove krasne gore!"

Za te prelepse besede se Vogrin gospici Ogi posebej zahvali ter vstane, da bi se poslovil. A gospa Škenovska ga ustavi, povabivši ga na čaj, s katerim se je noejoj v utici postreglo.

"Jutri zvečer o tem času pa piće mo čaj pri kresni tam le na onem holmu", pristavi Vogrin poslavljajoč se pozno v noč do gostoljubne družine. "Visoko gospodo pričakujem jutri zvečer z mramom vred: Dr. Šimnik. Vas bode vzel v svoje varstvo ter preveslali na oni breg, kjer Vas hčem sam sprejeti."

Tem besedam so vsi radostno pritrili, in Vogrin je odjadral veselo domov.

Tema je krila zemljo, ko je Vogrin, pripenši svoj čoln na onem bregu jezera, korakal proti domu. Njegova rojstna hiša je stala kakili pet minut od Vrbskega jezera na majhnem griču. Vogrin stopa po malem navkreber, premišljajoč, kako veselo je današnji popoldan preživel. Zdaj postoji, da se malo oddahnne, in zida si zlate gradove v oblaki. Zdaj koraka zopet naprej in postoji vdrug, bil je že blizu hiše: kar zasihi naokrat, da trka nekdo na okno!

Po prstih stopa zdaj okoli ogla, in tu zagleda podobno, ki ob oknu sloni. Mirno posluša, opazjuč z bistrom očesom, kdo bi bil; a bilo je prettemno, podobe ne more spoznati. Zdaj čuje tiho klicati: Rezika, Rezika! ali odgovora ni. Vse je zopet mirno kakor v grobu. Nečaj trenutkov še, in prikazen potrka zopet na okno, a v tem hipu priskoči Vogrin in zgrajča človeka. Ponočnjak pa je bil mož, a to krepke postave. Obnovi se, poprime z obema rokama Vogrina in ga vrže od sebe na tla, a sam se izgubi brez glasu v nočnej temini!

Na krik in klic Vogrino prilete mati in sestra prestrašeni iz hiše z lučjo v roki in pomagate Vogrino na noge. Hudo ga je bil vrgel prednji postopek, a k sreči se mu ni bilo nič nevarnega zgodilo. Le udaril se je na desno stran, kamor je bil padel, tako da je komaj dihal; padec ta je še dva dni dobro čutil, če tudi o tem uči pravil nikumur.

Mati ni vedela, kdo bi bil prišel pozno v noč Reziku klicati; kajti iz vasi ni nobeden fant hodil k njej vsovat. A deklika je takoj povedala, da jo že več večer nekdo nadleguje. Če se ne moti, bil bi to neki vojak iz Poreča, ki tam stanuje, kamor nosi ona jaje in masla na prodaj.

"Jaz mislim, da je sluga nekemu častniku, ki je prišel prve dni tega meseca v koper. Zdi se mi, da sta gošč in sluga z Ogrskega. Jaz nisem nobenemu nikdar lepih besed ponujala, a sluga me vselej nadleguje, kardarkoli v Poreču pridev."

Tako se opravljajo Rezika brišoči si debele solze, ki so jej tekle po počasi.

"Zakaj pa nisi materi o tem ničesar povedala?" vpraša jo resno brat Milko.

"Ni se mi zdelo vredno, da bi bila o tem pravila materi. Saj sem mu bila sitnežna prepovedala, naj ne hodi trkat, ter si sploh mislila, da bode same vse opustili, ako vidi, da z meni nič ne opravi."

Nato je Vogrin sestro dobro podučil. Zapovedal joj je pa tudi, da ne sme v Porečah več v ono hišo hodi, kjer stanuje isti častnik in njegov sluga. Sicer ostane pa tako odslej nekaj časa na sam doma ter hoče skrbeti, da bode po noči vse mirno okoli njegovega stanu.

To se je res zgodilo, in od istega večera ni hodil nikdo več trkat na deklinico okno. Ali vsaka, najbolj pa srčna izguba, išče svoje maščevanje, in to je izkusil tudi Milko Vogrin!

(Dalje prihodnjih.)

**Nad 30 let  
se je obnašal  
Dr. RICHTERJEV  
SVETOVNI, PRENOVILI  
"SIDRO"  
Pain Expeller  
kot najboljši lek zoper  
REUMATIZEM,  
POKOSTNICO,  
PODAGRO itd.  
in razne reumatične  
neprilike.  
SAMO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah  
ali pri  
F. A. Richter & Co.  
215 Pearl Street,  
New York.**

**Maznanilo.**  
Slovensko, katoliško, podporno društvo SV. JOŽEFA, št. 12, J. S. K. J., Allegheny, za Pittsburg Pa., in okolico, ima svoje zedne seje vsako drugo nedeljo v mesecu. — Društvenim se naznamenja, da bi se istih v nem številu udeleževali, ter redno dočasni svoje mesečne prispevke. Nekatere udje, ki se radi oddaljenosti ali dela ne morejo sej udeležiti, naj svojo mesečino na katerega izmed izvršilnih uradnikov pod spodaj navedenim naslovom dospošljajo.

Za te prelepse besede se Vogrin gospici Ogi posebej zahvali ter vstane, da bi se poslovil. A gospa Škenovska ga ustavi, povabivši ga na čaj, s katerim se je noejoj v utici postreglo.

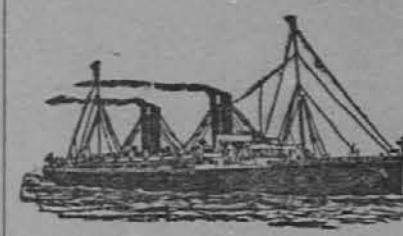
"Jutri zvečer o tem času pa piće mo čaj pri kresni tam le na onem holmu", pristavi Vogrin poslavljajoč se pozno v noč do gostoljubne družine. "Visoko gospodo pričakujem jutri zvečer z mramom vred: Dr. Šimnik. Vas bode vzel v svoje varstvo ter preveslali na oni breg, kjer Vas hčem sam sprejeti."

Tem besedam so vsi radostno pritrili, in Vogrin je odjadral veselo domov.

# CUNARD LINE

## PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



PANNONIA  
ULTONIA  
SLAVONIA

odpluje iz New Yorka dne 27. sept. 1904.  
odpluje iz New Yorka dne 11. okt. 1904.  
odpluje iz New Yorka dne 25. okt. 1904.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parnički na dva vijaka. Ti parnički so napravljeni po najnovejšem krovu in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblaščeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,  
29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.  
67 Dearborn St., Chicago.

# UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parnički

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlač za potnike medkrovja in bodo pljuji med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem krovu, električno luč in razne udobnosti za potnike.

Vožnji listki po najnižji ceni.

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,

generalni agentje,

31 Broadway, New York.

# SALOON

107-109 Greenwich Street,  
NEW YORK . .

v katerem točim vedno  
pivo, doma prešana in  
importirana vina, fine  
likeri ter prodajam iz-  
vrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober  
prigrizek.

Potupočni Slovenci in Hr-  
vatje dobé.....

stanovanje in hrano  
proti nizki ceni. Postre-  
žba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

FRIDA VON KROGE  
107-109 Greenwich Street, New York.

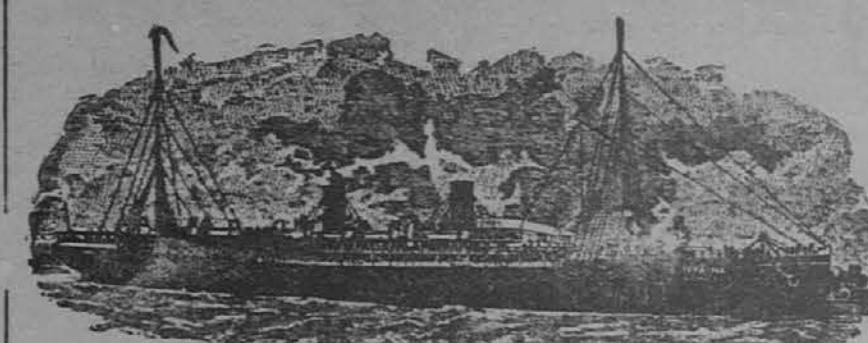


Jacob Stonich,  
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

Odbor.

# Compagnie Generale Transatlantique.

(Francoska parobrodna družba.)



DIREKTNA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine"	na dva vijaka.	12,000 ton, 25,000 konjskih moči.
"La Savoie"	" "	12,000 " 25,000 "
"La Touraine"	" "	10,000 " 12,000 "
"L'Aquitaine"	" "	10,000 " 16,000 "
"La Bretagne"	" "	8,000 " 9,000 "
"La Champagne"	" "	8,000 " 9,000 "
"La Gascogne"	" "	8,000 " 9,000 "

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odpljujojo od sedaj naprej vedno ob četrtekih ob 10. uri dopoludne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., New York:

La Bretagne	29. sept. 1904.	*LA SAVOIE	3. nov. 1904.
*LA SAVOIE	6. okt. 1904.	*LA TOURAINE	10. nov. 1904.
*LA TOURAINE	13. okt. 1904.	*LA LORRAINE	17. nov. 1904.
*LA LORRAINE	20. okt. 1904.	La Gascogne	24. nov. 1904.
La Bretagne	27. okt. 1904.	*LA SAVOIE	1. dec. 1904.

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

# RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštnimi parnički med

New Yorkom in Antwerpenom, \* \* \* \* \*